

# ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS

1

Entnehmen Sie die Lanze

FELGENLANZE - WASCHLANZE - SCHAUMBÜRSTE

Draw the spray gun that you wish to use

RIM WASH SPRAY GUN - WASH SPRAY GUN - BRUSH

2

Werfen Sie die Jetons, oder führen Sie die Chip Karte ein

Please insert tokens, or chip card

3

Wählen Sie das Waschprogramm  
Select the desired program

4

Wenn Sie die Chip Karte benutzen, entnehmen Sie die Karte für Programm aus.

Put the spray-gun back into its holster  
IF YOU'RE USING A CHIP CARD,  
PULL IT OUT OF THE READER TO POWER THE SYSTEM OFF



Im Notfall drücken Sie den roten Knopf:

ACHTUNG: WENN SIE DEN KNOPF DRÜCKEN, LÄUFT DIE ZEIT WEITER

In case of EMERGENCY, press the red button

PLEASE NOTE THAT PRESSING THE RED BUTTON  
WILL NOT STOP THE CREDIT FROM DECREASING

# PROGRAMME - FUNCTIONS



## FELGENWÄSCHE

Fahrzeug Abstand 10-20 cm

## RIM WASH *if available*

During summertime, cool down the rims first with the rinse program, before using the RIM WASH function.

The correct distance of the spray-gun from the rims is 10-20 cm  
DO NOT USE ON VEHICLE BODY AND MOTORBIKES



## HOCHDRUCKWÄSCHE

Richtiger Abstand der Lanze vom Fahrzeug: 10-20 cm

## SPRAY-GUN WASH

Correct distance of the spray-gun from the vehicle: 10-20 cm



## SCHAUMBÜRSTE

Schaumwäsche zur gründlichen Reinigung - BENUTZEN SIE DIE SCHAUMBÜRSTE NUR NACHDEM DIE FUNKTION HOCHDRUCKWÄSCHE GEWÄHLT GEWORDEN IST

## BRUSH WASH

Keep the brush against the body of the vehicle - PLEASE, USE THE BRUSH AFTER HAVING SELECTED THE CORRESPONDING PROGRAM

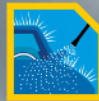


## KLARSPÜLEN

Richtiger Abstand der Lanze vom Fahrzeug: 40-50 cm

## RINSE

Correct distance of the spray-gun from the vehicle: 40-50 cm



## WACHS

Richtiger Abstand der Lanze vom Fahrzeug: 40-50 cm

## WAX

Correct distance of the spray-gun from the vehicle: 40-50 cm



## OSMOSEWASSER FLECKENFREIES TROCKNEN

Richtiger Abstand der Lanze vom Fahrzeug: 40-50 cm

## SPOT-FREE

WITH OSMOSIS WATER

Correct distance of the spray-gun from the vehicle: 40-50 cm

# ACHTUNG

NACH DEM WASCHEN IST DIE BOX  
SOFORT FREI ZU MACHEN

MOTORWÄSCHE IST VERBOTEN

ES IST VERBOTEN MIT DEM SCHWAMM ZU ABREITEN  
ODER DAS FAHRZEUG IN DER BOX ZU TROCKNEN

## IT IS FORBIDDEN

TO STOP IN THE WASH BAY LEAVING THE ENGINE ON,  
ONCE THE WASH CYCLE IS COMPLETED

TO WASH THE ENGINE

TO USE THE SPONGE TO WASH  
AND DRY THE VEHICLE IN THE WASH BAY

## ACHTUNG - CAUTION!



GLATTER BODEN  
RUTSCHGEFAHR  
WET FLOOR  
RISK OF FALLING



DER BETREIBER HAT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN ODER  
SACHSCHADEN, WENN DIE GEBRAUCHANWEISUNGEN  
UND VERBOTE NICHT BEFOLGT WERDEN!

THE MANAGEMENT CANNOT BE HELD RESPONSIBLE  
FOR ANY DAMAGE CAUSED TO PEOPLE OR THINGS  
IN THE WASH AREA.

# self-service

